



இலங்கை  
கட்டுடை மானிப்பாயைச் சேர்ந்த  
**உயர்த்து போன்றையா அம்பலவானை**  
அவர்களின்  
**சவசங்கம நிதைவழ்சல்**

**07. 05. 2008**

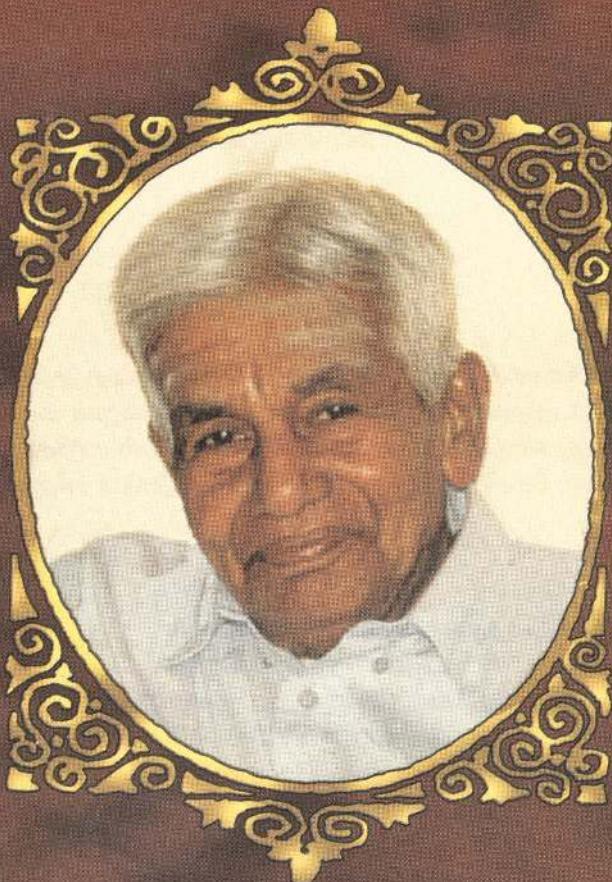
## சமர்ப்பணம்



உண்டும் உமிழ்ந்தும் கடந்தும்  
கிடந்தும் நின்றும்  
கெரண்ட கோலத்தொடு வீர்  
றிஞுந்தும் மணங்கூடியும்  
கண்டவற்றால் தனக்கே  
யுலமென நின்றான் தன்னை  
வண்டமிழ் நூற்க நூற்றேன்  
அழயரக்கின்ப மரியே



# அமரர் பொன்னையா அம்பலவாணன்



தாயின் மடியில்

8. 2. 1912

இறைவனமுயில்

7. 4. 2008

## ததி வெண்பா

இனியவர் சிதாதேவியின் அன்பு நாயகன்  
இன்றுக் கூட அன்பன் பொன்னையா துன்பாற்றாச்  
சர்வ சித்து பங்குனித் திங்கள் அச்சுவினியில்  
சர்வ நாயகன் மலர்சிலம்படி சர்ந்தான் நினை

## விநாயகர் துதி

ஜங்கு கரத்தனை ஆனை முகத்தனை  
இந்தின் இளம் பிறை போலுமை இற்றனை  
நந்தி மகன்தனை ஞானக் கொழுந்தினை  
புந்தியில் வைத்ததி போற்றுகின்றேனே

## பஞ்சபுராணம்

### தேவாரம்

பாடல் வீணையர் பலபல சரிதைய ரெருதுகைத் தருநட்டம்  
ஆடல் பேணுவ ரமர்கள் வேண்ட நஞ்சண்டிருள் கண்டத்தர்  
ஈடமாவது விருங்கடற் கரையினி லெழிறிகள் மாதோட்டம்  
கேட்லாத கேதீச்சரந் தொழுதெழுக் கெடுமிடர் வினைதானே

★★★

தந்தையார் போயினார் தாயரும்  
போயினார் தாழும் போவார்  
கொந்தவேல் கொண்டொரு சுற்றுத்தார்  
பாக்கின்றார் கொண்டு போவார்  
எந்தநாள் வாழ்வதற்கே மனம்  
வைத்தியால் ஏழை நெஞ்சே  
அந்தன் ஆ ரூர்தொழுது உய்யலா(ம்)  
மையல்கொண்டு அஞ்சல்நெஞ்சே

★★★

மந்திர மாவது நீறு  
வானவர் மேலது நீறு  
சுந்தர மாவது நீறு  
துதிக்கப் படுவது நீறு  
தந்திர மாவது நீறு  
சமயத்தில் உள்ளது நீறு  
செந்துவர் வாயுமை பங்கன்  
திருவால வாயாந் திருநீறே

## திருவாசகம்

அம்மையே அப்பா ஓப்பிலா மணியே  
அன்பினில் விளைந்தஆர் அழுதே  
பொய்மையே பெருக்கிப் பொழுதினைச் சுருக்கும்  
புழுத்தலைப் புலையனேன் தனக்குச்  
செம்மையே ஆய சிவபதம் அளித்த  
செல்வமே சிவபெரு மானே  
இம்மையே உன்னைச் சிக்கெனப் பிடித்தேன்  
எங்கெழுந(து) அருள்வ(து) இனியே

## திருவிசைப்பா

ஓளிவளர் விளக்கே உலப்பிலா ஒன்றே!  
உணர்வுகுழ் கடந்ததோர் உணர்வே!  
தெளிவளர் பளிங்கின் திரிஸ்மணிக் குன்றே!  
சித்தத்துள் தித்திக்கும் தேனே!  
அளிவளர் உள்ளத(து) ஆனந்தக் கனியே!  
அம்பலம் ஆட்ராங் காக  
வெளிவளர் தெய்வக் கூத்துகந் தாயைத்  
தொண்டனேன் விளம்புமா விளம்பே.

## திருப்பல்லாண்டு

சீரும் திருவும் பொலியச்  
சிவலோக நாயகன் சேவாதிக்கீழ்  
ஆரும் பெறாத அறிவு  
பெற்றேன் பெற்றதார் பெறுவார் உலகில்?  
ஊரும் உலகும் கழறு  
உள்ளி உமைமண வாளனுக்கு)ஆம்  
பாரும் விசும்பும் அறிவும்  
பரிகநாம் பல்லாண்டு கூறுதுமே.

## திருப்புராணம்

உலகெலாம் உணர்ந் தோதற் கரியவன்  
நிலவு லாவிய நீர்மலி வேணியன்  
அலகில் சோதியன் அம்பலத்தாடுவான்  
மலர் சிலம்படி வாழ்த்தி வணங்குவாம்.

## திருப்புகழ்

அபகார நிந்தைபட்	உழலாதே
அறியாத வஞ்சரைக்	குறியாதே
உபதேச மந்திரப்	பொருளாலே
உணநானி ணெந்தருட்	பெறுவேனோ
இடமாழு கன் தனக்	கிளையோனே
இமவான்ம டந்தையுத்	தமிபாலா
ஜெபமாலை தந்தசற்	குருநாதா
திருவாவி ணன்குடிப்	பெருமாளே

★★★

## குரிய காயத்ரி

“ஹ்ல: கசீஷத்: வஸ: அந்தரி கஷஸத்:  
 ஹோதாவேதிஷத்: அதிந் துரோண ஸத்:  
 ந்ரஸத்: வாஸத்: ரீதயத்: வ்யோமஸத்:  
 அப்ஜா கோஜா ரத்ஜா அத்ரியா ரதம்”

ஒளியில் திகழும் அன்னம், நீள் வானத்தில் ஒளிரும் செந்  
 தலைவன், வேதிகையின் ஹோதா, வீட்டின் விருந்தாளி,  
 மனிதர்களிடையே வாழும் கடவுள், சிறப்புப் பெற்ற  
 உண்மை உருக்கொண்டவன், ஒளியின் கடவுள் வெற்பன்,  
 அறவோன் என்பதாகும்.

- ரிக் ஷேதம்

★★★

## குரிய ஸ்தோத்திரம்

ஸுத்யாய ஹ்ருதயாய நம:  
 அர்க்காய சீரஸே ஸ்வாஹ  
 திவாகராய ஸ்காயை வஷட்  
 ப்ராபகராய கவசாய ஹ்ரா:  
 ஸஹஸ்ர கிரணாய நேத்ராப்யாம் வெளஷட்  
 பூர்ப்புவஸ் ஸாவரோயிதி தீக்பந்த:

## திருப்பெருந்துறையில் மாணிக்கவாசக சுவாமிகள் அருளிய சிவபுராணம்

வெண் பா

தொல்லை இரும்பிறவிச் சூழுந் தனைக்கி  
அல்லல் அறுத்து ஆண்டும் ஆக்கியதேக்கியதே எல்லை  
மருவா நெறியளிக்கும் வாதவூர் எங்கோன்  
திருவா சகமென்னும் தேன்

நமச்சிவாய வாழ்க நாதன் தாள் வாழ்க  
இமைப்பொழுதும் என் நெஞ்சில் நீங்காதான் தாள் வாழ்க  
கோகழி ஆண்ட குருமனிதன் தாள் வாழ்க  
ஆகமம் ஆக்நின்று அன்னிப்பான் தாள் வாழ்க  
ஏகன் அநேகன் இறைவன் அடிவாழ்க

வேகம் கெடுத்தாண்ட வேந்தன் அடிவெல்க  
பிறப்பறுக்கும் பிஞ்ஞகன்தன் பெய்கழல்கள் வெல்க  
புறந்தார்க்குச் சேயோன் தன் பூங்கழல்கள் வெல்க  
கரங்குவிவார் உள்மகிழும் கோன்கழல்கள் வெல்க  
சிரங்குவிவார் ஒங்குவிக்கும் சீரோன் கழல் வெல்க

சன் அடிபோற்றி எந்தை அடிபோற்றி  
தேசன் அடிபோற்றி சிவன் சேவடி போற்றி  
நேயத்தே நின்ற நிமலன் அடி போற்றி  
மயய் பிறப்பு அறுக்கும் மன்னன் அடி போற்றி  
சீரார் பெருந்தலை நம் தேவன் அடி போற்றி

ஆராத இன்பம் அருளும் மலை போற்றி  
சிவன் அவன் என்சிந்தைபுர் நின்ற அத்னால்  
அவன் அருளாலே அவன் தாள் வணங்கிச்  
சிந்தை மகிழ்ச் சிவ புராணம் தன்னை  
முந்தை வினைமுழுதும் ஓய உரைப்பன் யான்.

கண் நுதலான் தன்கருணைக் கண்காட்ட வந்து எப்தி  
என்னுதற்கு எட்டா இழில் ஆர்கழல் இறைஞ்சி  
வின் நிறைந்தும் மன் நிறைந்தும் மிக்காய், வினங்கு ஒளியாய்,  
என் இறந்த எல்லை இலாதானே நின் பெரும்சீர்  
பொல்லா வினையேன் புகழுமாறு ஒன்று அறியேன்

புல்லாகிப் பூதாய்ப் புழவாய் மரமாகிப்  
பல் விருக்மாகிப் புறவையாய்ப் பாம்பாகிக்  
கல்லாய் மனிதராய்ப் பேயாய்க் கணங்களாய்  
வல் அகரர் ஆகி முனிவராய்த் தேவராய்ச்  
செல்லாது நின்ற இத் தாவர சங்கமத்துள்

எல்லாப் பிறப்பும் பிறந்து இளைத்தேன், எம்பெருமான்  
மெய்யே உன் பொன் அடிகள் கண்டு இன்று வீடு உற்றேன்  
உய்ய என் உள்ளத்துள் ஒங்காரமாய் நின்ற  
மெய்யா விமலா விடைப்பாகா வேதங்கள்  
ஐயா எனவோங்கி ஆழ்ந்து அகன்ற நுண்ணியனே

வெய்யாய், தணியாய், இயமானனாம் விமலா  
பொய் ஆயின் எல்லாம் போய் அகல வந்தருளி  
மெய் ஞானம் ஆகி மிரிர் கின்ற மெய்ச் சுடறே  
எஞ்ஞானம் இல்லாதேன் இன்பப் பெருமானே  
அஞ்ஞானம் தன்னை அகல்விக்கும் நல் அறிவே

ஆக்கம் அளவு இறுதி இல்லாய், அனைத்து உலகும்  
ஆக்குவாய் காப்பாய் அழிப்பாய் அருள் தநுவாய்  
போக்குவாய் என்னெப் புகுவிப்பாய் நின் தொழும்பின்  
நாற்றத்தின் நேரியாய், சேயாய், நனியானே  
மாற்றம் மனம் கழிய நின்ற மறையோனே

கறந்த பால் கண்ணலோடு நெய்கலந்தாற் போலச்  
சிறந்தடியார் சிந்தணையுர் தேங்ஙனு நின்று  
பிறந்த பிறப்பு அறுக்கும் எங்கள் பெருமான்  
நிறங்கள் ஒர் ஜந்து உடையாய், வின்ணோர்கள் ஏத்த  
மறைந்திருந்தாய், எம்பெருமான் வல்வினையேன் தன்னை

மறைந்திட முடிய மாய இருளை  
அறுப்பாவம் என்னும் அரும் கயிற்றால் கட்டி  
புறம்தோல் போர்த்து எங்கும் புழு அழுக்கு முடி,  
மலம் சோரும் ஒன்பது வாயில் குடிலை  
மலங்கப் புலன் ஜந்தும் வஞ்சனையைச் செய்ய,

விலங்கு மனத்தால், விமலா உனக்கு  
கலந்த அங்பாகிக் கசிந்து உள் உருகும்  
நலம் தான் இலாத சிறியேற்று நல்கி  
நிலம் தன்மேல் வந்து அருளி நீங்கழல்கள் காட்டி,  
நாயிற் கடையாய்க் கிடந்த அடியேற்குத்

தாயிற் சிறந்த தயா ஆன தத்துவனே  
மாசற்ற சோதி மலர்ந்த மலர்ச்சுடறே  
தேசனே தேன் ஆர்அழுதே சிவபுரானே  
பாசமாம் பற்று அறுத்துப் பாரிக்கும் ஆரியனே  
நேச அருள்பரிந்து நெஞ்சில் வஞ்சம் கெடப்

பேராது நின்ற பெருங்கருணைப் போராதே  
ஆரா அமுதே அளவிலாப் பெம்மானே  
ஓராதார் உள்ளத்து ஒளிக்கும் ஒளியானே  
நீராய் உருக்கி என் ஆருயிராய் நின்றானே  
இன்பழும் துன்பழும் இல்லானே உள்ளானே

அங்பருக்கு அங்பனே யாவையுமாய் இல்லையுமாய்  
சோதியனே துன்னிருளே தோன்றாப் பெருமையனே  
ஆதியனே அந்தம் நடுவாகி அல்லானே  
சர்த்து என்னை ஆட்கொண்ட எந்தை பெருமானே  
கூர்த்த மெய் ஞானத்தால் கொண்டு உணர்வார் தம்கருத்தில்

நோக்கரிய நோக்கே நுழைக்கரிய நுன் உணர்வே  
போக்கும் வரவும் புனர்வும் இலாப் புண்ணியனே  
காக்கும் என் காவலனே காண்பிய பேர் ஓரியே  
ஆற்றின்ப வெள்ளே அத்தா மிக்காய் நின்ற  
தோற்றுச் சுடர் ஒளியாய்ச் சொல்லாத நுன் உணர்வாய்

மாற்றுமாம் வையகத்தின் வெவ்வேறே வந்து அறிவாம்  
தேற்றனே தேற்றத் தெளிவே என் சிந்தனை உள்  
ஊற்றான் உண்ணார் அமுதே உடையானே  
வேற்று விகார் விடக்கு உடம்பின் உள்கிடப்பு  
ஆற்றேன் எம் ஜயா அரனே ஒ என்று என்று

போற்றிப் புகழ்ந்திருந்து பொய்கெட்டு மெய் ஆளார்  
மீட்டு இங்கு வந்து விளைப்பிறவி சாராமே  
கள்ளப் புலக்குருமபைக் கட்டு அழிக்க வல்லானே  
நன் இருளில் நட்டம் பயின்று ஆடும் நாதனே  
தில்லை உள் கூத்தனே தென்பாண்டி நாட்டானே

அல்லல் பிழவி அறுப்பானே ஒ என்று  
சொல்லற்கு அரியானைச் சொல்லித் திருவடிக்கீழ்  
சொல்லிய பாட்டின் பொருள் உணர்ந்து சொல்லுவார்  
செல்வர் சிவபுரத்தின் உள்ளார் சிவன் அடிக்கழிப்  
பல்லோரும் ஏத்தப் பணிந்து.

திருச்சிற்றம்பலம்

## அபிராமி அந்தாதி

### நல்வித்தையும் ஞானமும் பெற

உதிக்கின்ற செங்கத்திர் உச்சித்  
திலகம் உடையதோர்  
மதிக்கின்ற மாணிக்கம் மாதுளம்  
போது மஸர்க்கமலை  
துதிக்கின்ற மின்கொடி மென்கடிக்  
குங்குமத் தோய மென்ன  
விதிக்கின்ற மேனி அபிராமி  
என்றன் விழுத்துணையே

### சகல சௌபாக்கியங்களும் பெற

தனம் தரும் கல்வி தரும். ஒரு  
நானும் தளர்வு அறியா  
மனம் தரும் தெய்வ வடிவும்  
தரும் நெஞ்சில் வஞ்சம் இல்லா  
இனம் தரும் நல்லன எல்லாம்  
தரும் அன்பர் என்பவர்க்கே  
கனம் தரும் பூங்குழலாள்  
அபிராமி கடைக் கண்களே

## யീ തേവരാധ സവാമികൾ അറുനിയ ‘കന്ത ചംഡി കവചം’

### കുർഞ്ഞപാ

തുൽപ്പോർക്കു വലവിണപോമ, തുന്പമ് പോമ,  
ഭെങ്കുശില് പതിപ്പോർക്കുക കെലവുമ് പലിത്തുക കളിത്തു ഓങ്കുമ്,  
നിലിട്ടൈയും കൈകുടുമ്,  
നിമലർ അറുൻ കന്തർ ചംഡി കവസന്തജ്ഞൻ.

### കാപ്പ്

അമരർ ഇടർത്തീര അമരമ് പുരിന്ത  
കുമരൻ അട നെങ്കും കുരി.

### ന്രാല്

ചംഡിട്ടിയെ നോക്ക ചരവണപവളാർ  
കിംഗ്ട്ടാരുക കുതവുംകെംകതിര വേലോൻ  
പാതമിരണ്ണടില് പണ്മൺിക ചതംകൈ  
കീതമ് പാട കിംകിനിയാട  
മൈയല് നടന്തുശെയ്യുമ് മയിലവാകനാര് . . . . . 05

കൈപില് വേലാൾ എനെക കാക്കവെൻരു വന്തു  
വര വര വേലാ ഘുതണാർ വരുക  
വരുക വരുക മധിലോൻ വരുക  
കിന്തിര മുതഡാ എന്തിക്കൈ പോർര  
മന്തിര വഴിവേൽ വരുക വരുക . . . . . 10

വാകവൻ മറുകാ വരുക വരുക  
നേചക കുരമകൾ നിണൊവോൻ വരുക  
ആയുമക് പാടെത്ത ഐയാ വരുക  
ന്റരിമു വേലവൻ നിത്തമ് വരുക  
ശിരകിരി വേലവൻ ചീക്കിരമ് വരുക . . . . . 15

സരഖണപവളാർ ചുത്തിയില് വരുക  
രഖണ പവശ രരരര രര  
രിമുണ പവശ രിരിരി രിരി  
വിണ്ണപവ സരഖണ വീരാ നമോ നമ  
നിപവ സരഖണ നിരന്തര നിഭ്രണ . . . . . 20

വൈര ലുണപ വരുക വരുക  
അക്കര കുടികെടുത്ത ഐയാ വരുക  
എൻണെ ആളുമ ഇണയോൻ കൈപില്  
പണ്ണിരണ്ടാ ധുതമ് പാച അങ്കുസ്മു  
പരന്ത വിളികൾ പണ്ണിരണ്ടിലങ്ക . . . . . 25

വിരൈന്തുജൈക കാക്ക വേലോൻവരുക  
ജുയുമ കിലിയുമ അടൈവുടൻബെണവുമ്  
ഉപയോാൻി ബെണവുമ് ഉമിര ജുയുമ കിലിയുമ്  
കിലിയുമ ബെണവുമ് കിണിബോാൻി ജുയുമ്  
നിലൈ പെൻ ഭേണമുൻ നിത്തമുമ ഓണിരുമ് . . . . . 30

சன்முகம் நீயும் தணியொளி யொவ்வும் குண்டியாம் சிவ குகன்தினம் வருக ஆறுமுகமும் அணிமுடி ஆறும் நற்று நெற்றியும் நீண்ட புருவமும் பன்னிரு கண்ணும் பவளச் செவ்வாயும்	... ... 35
நன்னெறி நெற்றியில் நவமளிச் சுட்டியும் ஈராயு செவியில் இலகு குண்டலமும் ஆறிரு திண்டபுத் தழகிய மார்பில் பல் பூஷணமும் பதக்கமும் தரித்து நன்மணி பூண்ட நவரத்ன மாலையும்	... ... 40
முப்புரி நாலும் முத்தனி மார்பும் செப்பழகுடைய திருவயிறு உந்தியும் துவண்ட மருங்கில் சுட்டெராளிப் பட்டும் நவரத்தினம் பதித்த நற்சீராவும் இருப்பதாடை அழகும் இணைமுந்தானும்	... ... 45
திருவடி யதனில் சிலம்பொலி முழங்க செக்கண செக்கண செக்கண மொக்கொக மொக்கொக மொக்கொக மொக்கென நகநக நகநக நகநக நகென டிகுனை டிகுடிகு டிகுனை டிகுனை	... ... 50
ரரரர ரரரர ரரரர ரரர ரிரிரிரி ரிரிரிரி ரிரிரி டூடூட டூடூட டூடூட டூடூ டகுடகு டிகுடிகு டங்கு டிங்குகு விந்து விந்து மயிலோன் விந்து	... ... 55
முந்து முந்து முருகவேள் முந்து என்றை யானும் ஏரகச் செல்வ மெந்தன் வேண்டும் வரமகிழ்ந்து தவும் வாலா வாலா வலவா வேசமும் வீலா வீலா வீலா வினோதனென்று	... ... 60
உன்திரு வடியை உருதி யென்றெண்ணும் என்தலை வைத்துன் இணையடி காக்க என் உயிர்க் குயிராம் இறைவன் காக்க பன்னிரு விழியால் பால்வனைக் காக்க அடியேன் வதனம் அழகுவேல் காக்க	... ... 65
பொடிபுளை நெற்றியைப் புனிதவேல் காக்க கதிர்வேல் இரண்டும் கண்ணினைக் காக்க வித்தெவி யிரண்டும் வேவலவர் காக்க நாசினிரண்டும் நல்வேல் காக்க பேசிய வாய்தனைப் பெருவேல் காக்க	... ... 70
முப்பத் திருப்பல் முனைவேல் காக்க செப்பிய நாலைச் செவ்வேல் காக்க கண்மியிரண்டும் கதிர்வேல் காக்க என்னினங் கழுத்தை இனியவேல் காக்க மார்பை இரத்ன வடிவேல் காக்க	... ... 75

சேரின முலைமார் திருவேல் காக்க வடிவேவிருதோள் வளம்பெறக் காக்க பிடரிகளிரண்டும் பெருவேல் காக்க அழகுடன் முதுகை அருள்வேல் காக்க பழுபதினாறும் பருவேல் காக்க	... ... 80
வெற்றிவேல் வயிற்றை விளங்கவே காக்க சிற்றிடை அழகுரச் செவ்வேல் காக்க நாள் ஆம் கபிற்றை நல்வேல் காக்க ஆண்பெண் குறிகளை அபில்வேல் காக்க பிட்ட மிரண்டும் பெருவேல் காக்க	... ... 85
வட்டக் குத்தத் வல்வேல் காக்க பண்ணத்தொடையிரண்டும் பருவேல் காக்க கணக்கால் முழந்தான் கதிர்வேல் காக்க ஜவிரல் அடியினை அருள்வேல் காக்க கைகளிரண்டும் கருணைவேல் காக்க	... ... 90
முன்கையிரண்டும் முரண்வேல் காக்க பின்கையிரண்டும் பின்னவள் இருக்க நாவில் சரஸ்வதி நற்றுணை ஆக நாபிக் கமலம் நல்வேல் காக்க முப்பால் நாடியை முனை வேல் காக்க	... ... 95
எப்பொழுதும் எனை எதிர்வேல் காக்க அடியேன் வசனம் அசைவள நேரம் கடுகவே வந்து கனக வேல் காக்க வரும் பகல் தன்னில் வச்சிரவேல் காக்க அறையிருள் தன்னில் அனையவேல் காக்க	... ... 100
எமத்தில் சாமத்தில் எதிர்வேல் காக்க தாமதம் நீக்கிச் சதுரவேல் காக்க காக்க காக்க கனகவேல் காக்க நோக்க நோக்க நொடியில் நோக்க தாக்கத் தாக்கத் தடையறந் தாக்க	... ... 105
பார்க்கப் பார்க்கப் பாவம் பொடிபட பில்லி குனியம் பெரும்பகை அுகல வல்ல பூதம் வலாஷ் டிகப் பேய்கள் அல்லற் படுத்தும் அடங்கா முனியும் பின்னைகள்தின்ஜூம் பழக்கடை முனியும்	... ... 110
கொள்ளிவாய்ப் பேய்களும் குறைனப் பேய்களும் பெண்களைத் தொடரும் பிரமராட்சதரும் அடியனைக் கண்டால் அலரிக்கலங்கிட இரிசிக் காட்டேரி இத்துங்ப சேணையும் எல்லனும் இருட்டினும் எதிர்படும் அன்னரும்	... ... 115
கண்ணசை கொள்ளும் காளியோடனே வரும் விட்டாங் காரரும் மிகுபல பேய்களும் தண்டியக் காரரும் சண்டாளர்களும் என்பெயர் சொல்லவும் இடிவிழுந்தோடிட ஆணை அடியினில் அரும்பாவைகளும்	... ... 120

பூண மயிரும் பிள்ளைகள் என்பும் நகரும் மயிரும் நீண்முடி மன்னெடுயும் பாவைகளுடனே பலகலத்துடன் மனையிற் புதைத்த வஞ்சனை தனையும் ஒட்டியச் செருக்கும் ஒட்டியப் பாவையும்	... ... 125
காகம் பணமும் காவுடன் சோறும் ஒதும் அஞ்சனமும் ஒருவழிப் போக்கும் அடியளைக் கண்டால் அனைந்து குலைந்திட மாற்றார் வஞ்சகர் வந்து வணங்கிட கால தூதாள் எனக்கண்டாற் கலங்கி—	... ... 130
அஞ்சி நடுங்கிட அரண்டு புரண்டிட வாய்விட்டலறி மதிகெட்டோட படியினில் முட்ட பாசக்க யிற்றால் கட்டுடன் அங்கம் கதறிடக் கட்டு கட்டி உருட்டு கால்கை முறிய	... ... 135
கட்டு கட்டு கதறிடக் கட்டு முட்டு முட்டு விழிகள் பிதுங்கிட செக்கு செக்கு செதில் செதிலாக சொக்கு சொக்குச் சூர்ப்பகைச் சொக்கு குத்து குத்து கூர்வடி வேலால்	... ... 140
பற்று பற்று பகவவன் தனைவரி தனைவரி தனைவரி தனைவது வாக விடு விடு வேலை வெருண்டது வோட புலியும் நரியும் புன்னரி நாயும் எலியும் கரடியும் இனித்தொடர்ந் தோட	... ... 145
தேஞ்ம் பாம்பும் செய்யான் பூரான் கடிவிட விவெங்கள் கடித்துய ராங்கம் ஏற்ய விவெங்கள் எளிதினில் இறங்க ஒளிப்புத் தெருக்கும் ஒருதலை நோயும் வாதம் சயித்தீயம் வலிப்புப் பித்தம்	... ... 150
குலைசயங் குன்மம் சொக்குச் சிரங்கு குடைசகல் சிலந்தி குடல்விப் பிருதி பக்கப் பிள்ளை படர் தொட்ட வாழை கடுவன் படுவன் கைத்தாள் சிலந்தி பற்குத்து அரணை பருதுரை யாப்பும்	... ... 155
எல்லாப் பினியும் எந்தளைக் கண்டால் நில்லா தோட நீ எனக் கருள்வாய் ஈரே உலகமும் எனக்கு உறவாக ஆழனும் பெண்ணும் அனைவரும் எனக்கா மன்னா எரசுரும் மதிழ்ந்துற வாகவும்	... ... 160
உன்னைத் துதிக்க உன் திருநாமம் சருஷனா பவனே சைலொளி பவனே தீரிபூர பவனே திகழோளி பவனே பரிபூர பவனே பவம்சூளி பவனே அரிதிரு மருகா அமரா பதியைக்	... ... 165

கந்துத் தேவர்கள் கடுஞ்சிறை விடுத்தாய் கந்தா குகனே கதிர்வேலவனே கார்த்திகை மைந்தா கடம்பா கடம்பனே இடும்பளை ஏற்ற இனியவேல் முருகா தணிகா சலனே சம்கரன் புதல்வா	... ... 170
கதிர்கா மத்துறை கதிர்வேல் முருகா பழநிப் பதிவாழ் பால குமரா ஆவினன் குடிவாழ் அழகிய வேலா செந்தின்மா மலையுறும் செங்கல்வராயா சமரா புரிவாழ் சன்முகத் தரசே	... ... 175
காரார் குழலாள் கலைகள் நன்றாய் என்நா இருக்க யான் உளைப் பாட உளைத்தொடர்ந் திருக்கும் எந்தை முருகளைப் பாடுனேன் ஆடுனேன் பரவசமாக ஆடுனேன் நாடுனேன் ஆவினன் பூதியை	... ... 180
நேச முடன்யான் நெற்றயில் அனியை பாச விளைகள் பற்றது நங்கி உன்பதம் பெறவே உள்ளருளாக அன்புடன் இரவி அன்னமுஞ் சொன்னமும் மெத்த மெத் தாக வேலா யுதனார்	... ... 185
சித்திபெற் றஷ்டயேன் சிறப்புடன் வாழ்க வாழ்க வாழ்க மயிலோன் வாழ்க வாழ்க வாழ்க வடிவேல் வாழ்க வாழ்க வாழ்க மலைக்குரு வாழ்க வாழ்க வாழ்க மலைக்குரு மகஞாடன்	... ... 190
வாழ்க வாழ்க வாரணத்துவசம் வாழ்க வாழ்க என் வறுமைகள் நீங்க எத்தனை குறைகள் எத்தனை பிழைகள் எத்தனை யடியேன் எத்தனை செய்தால் பெற்றவன் நீ குரு பொறுப்பது உன் கடன்	... ... 195
பெற்றவள்குறமகள் பெற்றவளாமே பிள்ளையென் றன்பாய் பிரிய மனித்து மெந்தபெண் மெது உன் மனமலிழ்ந் தருளித் தன்சுமென் றடியார் தழைத்திட அருள் செய் கந்தர் சுவ்விட கவசம் விரும்பிய	... ... 200
பாலன் தேவ ராயன் பகர்ந்ததைக் காலையில் மாலையில் கருத்துடன் நாளூம் ஆசா ரத்துடன் அங்கந் துலக்கி நேச முடன்ஒரு நிலைவது வாகி கந்தர் சுவ்விட கவசம் திதனைக்	... ... 205
சிந்தை கலங்காது தியாளிப்பவர்கள் ஒருநாள் மூப்பத் தாறுருக் கொண்டு ஒத்தே செபித்து உகந்து நீறனிய அங்குதிக் குள்ளோர் அடங்கலும் வசமாய்த் திசைமன்ன ரெண்மர் செயலது அருளுவர்	... ... 210

மாற்றவ ரெல்லாம் வந்து வளங்குவர்  
நவகோள் மகிழ்ந்து நன்மை யளித்திடும்  
நவமத னெனவும் நல்லெழில் பெறுவர்  
எந்த நாளூம் ரூட்டா வாழ்வர்  
கந்தர்கை வேலாம் கவசத் தடியை ..... 215

வழியாற் காண மெய்யாம் விளங்கும்  
விழியாற் காண வெருண்டிடும் பேய்கள்  
பொல்லா தவரைப் பொடிப் பொடி யாக்கும்  
நல்லோர் நினைவில் நடனம் புரியும்  
சர்வ சத்துரு சங்கா ரத்தடி ..... 220

அறிந்தென துள்ளம் அஷ்ட லட்சமிகளில்  
வீரவடசமிக்கு வருந்துணவாகச்  
ஞாபத்மாவைத் துணித்தலையதனால்  
இருபத் தேழ்வர்க்கு உவந்தமுதளித்த  
குருபரன் பழநிக் குன்றினிலிருக்கும் ..... 225

சின்னக் குழந்தை சேவடி போற்றி  
எனைத்தடுத் தாட்கொள என்றன துள்ளம்  
மேவிய வடிவறும் வேலவ போற்றி  
தேவர்கள் சேனா பதியே போற்றி  
குறமகள் மனமகிழ் கோவே போற்றி ..... 230

திறமிகு திவ்விய தேகா போற்றி  
இடும்பா யுதனே இடும்பா போற்றி  
கடம்பா போற்றி கந்தா போற்றி  
வெட்சி புணையும் வேளே போற்றி  
உயர்களி கனக சபைக்கு ஒராகே ..... 235

மயில்நட மிடுவோம் மலர் துடி சரணம்  
சரணம் சரணம் சரவுண பவ ஓம்  
சரணம் சரணம் சனமுகா சரணம்.



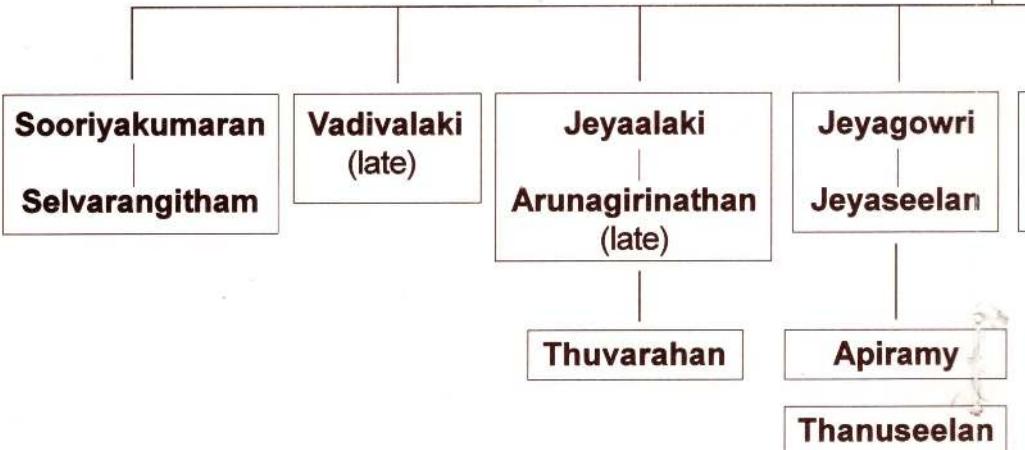


## Mr. Ambalavanan Pon

Sinnaku

Ambalavanan - T

Ponniah - S





## Ponniah's Family Tree

nnakutty

an - Thankammah

ah - Sitadevi

wri  
elan

Chithrakumaran  
Nandini

Lalithkumaran  
(late)

Jeyaverni  
Jeganathan

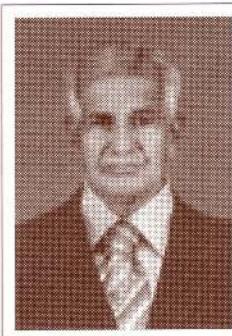
Ganesh  
(late)

ny  
elan

Lakshan  
Lakshini

Raam  
Barraath

## உயர்திரு அம்பலவாணன் பொன்னையா அவர்களது வாழ்க்கை வரலாறு



உயர்திரு பொன்னையா அவர்கள் 1912 ஆம் ஆண்டு, மாசி மாதம் எட்டாம் திகதி, இலங்கையிலுள்ள மானிப்பாம் கட்டுடையில் திரு அம்பலவாணன் - தங்கம்மா தம்பதிகளுக்கு மகனாகப் பிறந்தார். இவரது தந்தையாரின் வேலை நிமித்தம், இவர்கள் மலேசியாவிலுள்ள கோலாலம்பூரில் சூடியேறினார்கள். எட்டாம் வயதில் தந்தையாரை இழந்த இவர் கட்டுடையில் மீண்டும் சூடியேறினார். சில வருடங்களில் இவரது தாயாரும் காலமாகவே, அவரது தந்தையாரின் தாய் மாமனாகிய கட்டுடை கந்தரப்பாவிடம் வந்து சேர்ந்தார். அவரே அன்னாரின் பாதுகாப்பாளரா கவும் இருந்தார்.

மானிப்பாம் இந்துக் கல்லூரியில் தனது ஆரம்பக் கல்வியையும், யாழ் மத்திய கல்லூரியில் தனது மேற்படிப்பையும் கற்றார். அதனைத் தொடர்ந்து இங்கிலாந்து கேம்பிரிஜ் பல்கலைக் கழகபர்ட்டிசையில் ஆங்கில மொழி, இலக்கியம், கணிதம், தமிழ், ஆகியபாடங்களில் 1928 ஆம் ஆண்டு தேர்ச்சிபெற்றார். மேலும் லண்டன் பல்கலைக் கழக மெற்றிக்குலேஜின்பர்ட்டிசையில் 1934 ஆம் ஆண்டு ஆங்கிலம், கணிதம், இரசாயனவியல், பொறியியல் ஆகியபாடங்களில் விவேஷ சித்தியஸ்தந்தார். அதையடுத்து, புத்தூர் சோமஸ்கந்த பாடசாலையில் கணித ஆசிரியராக சில காலம் கடமையாற்றி னார். இருப்பினும் கட்டிட தொழிலில் நுட்பக் கலையில் இவருக்கிருந்த அநீத ஆர்வம் காரணமாக அத்தொழிலில் இவர் அதிக பொடுடையவரானார்.

கட்டிட தொழிலில் நுட்ப உத்தியோகத்தராகப் பொலநறுவையில் பதவியேற்றார். அங்கு, 'மாமாச்சி' என்று அன்புடன் அழைக்கப்பட்ட இவரது தந்தையாரின் சகோதரியாகிய மீனாட்சிப்பிள்ளை அவர்கள் இவரை நன்கு கவனித்துவந்தார். 1934 ஆம் ஆண்டு இவரது முப்பத்தோராவது வயதில் நவரட்னம் சீதாதேவி என்ற

அரணங்கைத் திருமணம் செய்துகொண்டார். இலங்கையின் பல்வேறு பாகந்களிலும் தொழில் புரியவேண்டிய நிறப்பந்தம் ஏற்பட்டதால் இவர்களிருவரும் தமிழ், சிங்களம், ஆங்கிலம் ஆகிய மும்மொழிகளிலும் பாண்டித்தியம் பெற்றிருந்தார்கள்.

இக்கால கட்டத்தில் முத்த மகனாக குரியகுமாரனையும் வடிவழகி, ஜெயஅழகி ஆகிய மூன்று குழந்தைகளையும் பெற்றெடுத்தார்கள். இதனைத் தொடர்ந்து அன்னாரின் சிறியதாயாரின் மகனாகிய மாசிலாமணி சண்முக தாசன் என்பவர் இவர்களுடன் வந்து இணைந்துகொண்டார். அவர்மீது போன்னையா அவர்கள் மிகுந்த பற்றுடையவராக இருந்தார். இவர்கள் இருவரும் அவ்வேயையில் நீபாசனத் திணைக்காலத்தில் பணியாற்றினார்கள்.

அவர்கள் அவ்வாறிருக்கையில் அன்னாருக்கு பிரதம கட்டிட தொழில் நுட்ப மேற்பார்வையாளராக பொதுவேலைகள் திணைக்காலத்தில் பதவி உயர்வு கிடைத்ததுடன், ஒரு தூர் நிகழ்வும் நிகழ்ந்தது. இவர்களது முத்த மகளாகிய வடிவழகி தனது ஏழாவது வயதில் காலமானார்.

இதனைத் தொடர்ந்து, மன்னாரில் தொழில் புவிவதற்கான இடமாற்றம் கிடைத்தது இவர் வாழ்வில் பெருந்திருப்பத்தையேற்படுத்தியது. இவர் திருக்கேதீஸ்வர திருத்தலைத்தில் வீற்றிருக்கும் திருக்கேதீஸ்வர நாதரிடமும் கௌரி அம்பாளிடமும் மிகுந்த பக்தியடையவராகத் திகழ்தார். பக்தி மேலிட்டினால் திருத்தலத் திருப்பணி மற்றும் ஆலய அகற்றவாராய்வு வேலைகளில் சேர். கந்தையா வைத்தியநாதன் அவர்களுடன் இணைந்து பணியாற்றும் வாய்ப்பினைப் பெற்றார். அங்கிருந்தபோதே ஜெயகெளரி, சித்திரகுமாரன் ஆகிய இரு குழந்தைகள் பிறந்தார்கள்.

சில ஆண்டுகளின் பின்பு வவுனியாவிற்கு மாற்றலாகி தனது குடும்பத்துடன் வந்து சேர்ந்தார். அங்கு வலித்துமாரன், ஜெயவேணி ஆகிய இரு குழந்தைகள் பிறந்தார்கள். அங்கு நிரந்தரமாக வாழ முடிவெடுத்து, பண்டாரிகுளம் என்னுமிடத்தில் ஶ்ரீ முத்துமாரியம்மன் ஆலயத்தின் அருகில் ஒரு மனையை அமைத்து இல்லறும் செழிக்க வாழ்ந்தார்கள். அங்கிருந்தபோது கணேஷன்வான் என்ற ஒரு சிறுவனை தத்துப் புதல்வனாக எடுத்து வளர்த்தார்கள். வவுனியாவில் இருந்த காலகட்டத்திலேயே உத்தி யோகத்தில் இருந்து ஓய்வுபெற்றார்.

அங்கிருந்தபோது இவரின் முத்த புதல்வியாகிய ஜெயஅழகிக்கு அருள்கிறிநாதனை (காலஞ்சென்ற), திருக்கேதீஸ்வரத்தில் மணமுடித்து வைத்தார். தொடர்ந்து இரண்டாம் மகனாகிய ஜெயகெளரிக்கு தனது ஒன்றுவிட்ட சகோதரி யாகிய கந்தசாமி கனகரத்தின் அம்மா என்பவரது மகனாகிய ஜெயசீல ஸைத் திருமணம் செய்துவைத்தார். ஜெயஅழகியின் மகனும் முத்தபேரனுமாகிய துவாரகனும், ஜெயகெளரியின் மகனும் முத்த பேத்தியுமாகிய அபிராமியும் பிறந்து

பொன்னையா தம்பதிகளின் நேரடி கண்காணிப்பில் வழந்தார்கள்.

இலங்கையில் நிலவும் யுத்த சூழல் காரணமாக ஜெயஅழகி, ஜெயகெளரி, குடும்பங்களுடன் மகன் சித்திரகுமாரனும் ஸன்டனுக்கு இடம்பெயர்ந்தனர். ஜெயகெளரி - ஜெயசீலன் தம்பதிகளுக்கு பேரன் தனுசீலன் பிறந்தான். சித்திரகுமாரன் தனது அத்தை மகளான நந்தினியை மணமுடித்து வக்ஷன், வக்ஷினி என்று இரு குழந்தைகளைப் பெற்றிருத்தனர். இலங்கையில் தொடர்ந்து நடைபெறும் இராணுவ நடவடிக்கையால் பொன்னையா தம்பதிகளின் இளைய மகனாகிய வலித்துகுமாரன் 1986ஆம் ஆண்டில் அகால மரணமடைந்தார். அதனைத் தொடர்ந்து அவர்களது வளர்ப்பு மகனாகிய கணேஷனும் காலமானார்.

முத்தமகன் குரியகுமாரன் மல்லாகத்தைச் சேர்ந்த செல்வரஞ்சிதத்தை தெல்லிப்பளை யீ முத்தமாரி அம்மன் ஆலயத்தில் மணம்செய்துகொண்டார். இத் திருமணத்தைத் தொடர்ந்து, இவர்களும் கடைசி மகளாகிய ஜெயவேணியும் ஸன்டன் வந்து சேர்ந்தார்கள். மீசாலையைச் சேர்ந்த ஜெகநாதனை ஜெயவேணி திருமணம் செய்துகொண்டார்.

1995ஆம் ஆண்டு அறுவை சிகிச்சை பயனிக்காது திருமதி பொன்னையா அவர்கள் காலமானார்கள். அன்னாரில் இறுதிச் சடங்கில் கலந்து கொள்ளச்சென்ற பிள்ளைகள் திரு பொன்னையா அவர்களையும் தம்முடன் ஸன்டனுக்கு அழைத்து வந்தார்கள். மக்கள், மருமக்கள், பேருக் குழந்தைகள் என்று அவர்வாழ்வு மகிழ்ச்சிப்புங்காவாக இருந்த வேளையில், அந்த மகிழ்ச்சியை அதிகரிக்கும் வண்ணம் ராம், பரத இருவரும் ஜெகநாதன் தம்பதியினருக்குப் பிறந்தார்கள்.

இவர் தனது குடும்பத்தாரை மட்டுமன்றி தான் சந்திக்கும் உறவினர்கள், நன்பர்கள் யாவரையும், அவர்கள் மேன் மேலும் கல்லியியும் கலைகளும் கற்கவேண்டும் என்றும், நற் சிந்தனை உடையவர்களாக வாழுவேண்டுமென்ற வழிமுறைகளையும் கூறி அவர்களை ஊக்கப்படுத்திக்கொண்டிருப்பார். தனது தந்தைவழி, தாய்வழி உறவினர்களை மிகுந்த பாசத்துறை அக்கறையுடையும் கண்காணித்து வருவதுடன், அவர்களை அங்கீப்போது நேரடியாக சந்தித்தும், இடையிடையே தொலைபேசியில் தொடர்புகொண்டும் அவர்தம் சுகதுக்கங்களிலும் தன்னை இணைத்துக்கொள்வார்.

அத்துடன் யாழ்ப்பாணம், கொழும்பு, அவஸ்திரேலியா, கனடா ஆகிய இடங்களில் வாழும் தனது மனைவியாரின் சகோதர சகோதரிகான நவரத்தினம் குடும்பத்தினருடன் மிகுந்த ஈடுபாடுடையவராய் தொலைபேசியில் என்நேரமும் அவர்களுடன் அளவளாவிக்கொண்டிருக்கும் சமயங்களில் ஸன்டன் வந்து தன்னை சந்தித்துச் செல்லுமாறு விடுத்த வேண்டுகோளுக்கிணங்க அவர்களும் காலத்துக்குக் காலம் அவரை வந்து அவருடன் உறவாடிச் செல்வர். அத்துடன் ஸன்டனில் வசிக்கும்

இவரது ஒன்றுவிட்ட சகோதரியான ஜெயலட்சுமி அம்மா செல்வரத்தினமும் அவரது பிள்ளைகளும் இவரை அடிக்கடி வந்து பார்த்தும் அவருக்கு வேண்டிய உதவிகளை செய்து கொடுத்தும் இருந்தமை இவருக்கு மிகுந்த சந்தோஷத்தை அளித்தது.

கோயில் திருப்பணிகளுக்கு உதவுதில் பெரும் ஆர்வங்கொண்டு அதனை செயற்படுத்தியும் வந்தார். தம் பிள்ளைகளின் திருமணம், கல்வி ஆகிய விடயங்களில் உதவிவேண்டிய நின்றவர்களுக்கு எல்லா வகையிலும் தன்னாலான உதவிகளைச் செய்தார்.

வாதசக்கயீனம் காரணமாக இவருக்கு கால் நடக்கமுடியாமல் சக்கர நாற்காலியில் ஓராண்டு காலம் இருக்கும் நிலை உருவானது, இவர் மனதை மிகவும் பாதிப்புக்குள்ளாக்கியது. ஆனாலும் மிகுந்த தன்மயிக்கையோடு பிசியோதெராபிஸ்ட் (Physiotherapist) ஒருவரை வரவழைத்து பயிற்சிகளை மேற்கொண்டு, தன்னால் முடிந்தளவு நடக்க முயற்சிப்பதுடன் தனது வேலைகளை தானாகவே செய்யவே விரும்புவார்.

நேரந்தவறாமல் இறைவழிபாட்டில் ஈடுபட்டு, தேவார பாராயணங்களை மிகுந்த பக்தியுடன் பாடியாடி இருப்பார். மிகுதி நேரங்களில் ஆன்மீக நூல்களை விரும்பிப்ப டிப்பதில் நாட்டங்கொண்டிருந்தார். தாயகத்தில் சமாதானம் நிலவுவேண்டி எந்நேரமும் பிராத்தனையில் ஈடுபடுவார். நன்சிந்தனையாளரான இவர் தாயக மண்ணில் வறுமையில் வாடும் பலருக்கு உதவிக்கரமளிப்பார். விளையாட்டுக்களில் ஆர்வமுடையவரான இவர், குறிப்பாக கிரிக் கட்ட விளையாட்டில் மிகுந்த ஆர்வங்காட்டினார்.

எந்தவித நோய்களுமில்லாமல் மிகுந்த ஆரோக்கியமாக இறுதிவரை வாழ்த் திவார் கடைசி ஒரு வாரத்தில் கடும் சுகயீனமுற்றதன் காரணமாக குறைடன் மருத்துவமனையில் அனுமதிக்கப்பட்ட சமயத்தில் மாரடைப்பு ஏற்பட்டு 2008 ஆம் ஆண்டு சித்திரை மாதம், ஏழாந் திதிதி, பிற்பகல் மூன்று மணிக்கு எங்களைப் பிரிந்து இறைவனைடி சேர்ந்தார்.

அன்னாரின் ஆத்ம சாந்திக்காக எல்லாம் வல்ல இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

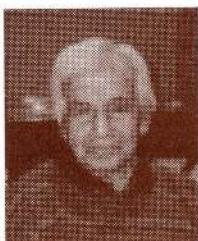


**வையத்துள் வரம்வரங்கு வரம்பவன் வாறுறையும்  
தெய்வத்துள் வைக்கப் படும்**

- திருக் குறள்

## The Speeches Delivered by Mr. Ponniah's Grandchildren at his Funeral

### Barraath's Speech



Thatha has always been there for me.  
He wanted me to be a great vocalist.

One day Thatha made me laugh  
when he thought my Arsenal rubber was a  
chocolate.

My favourite thing about Thatha was  
whenever Amma tells me off  
Thatha would tell Amma off.

The thing that I loved best  
about Thatha was that  
he was always there for us.

### Raam's Speech

My dearest Thatha was a great gentleman.  
He was very kind and had a lot of love for us.

He loved cricket and would ask me  
to print the scores off the internet.

He wanted me to be a good musician  
and he loved to listen to my music.  
Thatha always wanted me to complete my  
arangetram to the best of my ability.  
I will work towards fulfilling this wish.  
I always have him in my heart  
encouraging me to do my best.

## Lakshini's Speech



Thatha was a kind and helpful man, who always had a smile on his face when he saw us. He was constantly there for those of us who needed his help. A caring and loving person and now knowing that we will not be able to experience your love and care is very upsetting.

Thatha, it was a pleasure knowing you and having you as our granddad. Even though you are not here, your thoughts will always be with us and we will never forget you as long we live. We wish you will forever look over us and give us your blessings. If there is an afterlife can we please be your grandchildren?

## Lakshan's Speech

Thatha was a caring and affectionate person who loved those around him. He was not a very able person due to his instable health and painful legs, however, be that as it may, he was a very stimulated adult who would always help and assist people by asking them of their needs and doing his best to fulfill them. Despite his own condition, he would always regard the needs of others with a higher priority than his own personal needs.

Thatha was always a source comfort to those who knew him. He was also a great source of knowledge and a highly educated man. During my childhood I faintly remember a number of times of which he would tell me to study harder and teach me how to solve problems. I can remember a time during

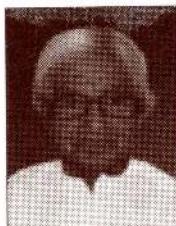
which I raced home from school to wave a certificate of my achievement in the smiling faces of my parents and a proud Thatha. He congratulated me and told me that he expected more such progress and success from me and my education.

I am deeply sorry to say that he will no longer be with us, no longer be the provider of knowledge and love. Goodbye Thatha. 'We will miss you.'

***Lakshan Chithrakumaran***

### **Thanuseelan's Speech**

---



I thank you for teaching me  
how to make something of my life.  
I thank you for teaching me to share generously.  
Deep inside me these memories shall stay forever.

I am sorry for not being by your side  
when it mattered most.  
I am sorry that I will never be blessed by  
your physical presence again.  
Deep inside me these regrets shall stay forever.

I know one day I will get to see you again.  
I know you will always be  
watching over me through  
the good times and the bad.  
I have this knowledge deep inside me, it guides me.

When I forgot to give thanks you reminded me.  
When I got lost you found me.

***Thanuseelan Jeyaseelan***

## **Apirami's Speech**



My heart is full of sadness - yet  
At the same time of hope and profound gratitude.  
Hope that one day I will see you again with  
gratefulness  
For providing me with the means to realise my  
dream...  
A dream that we both shared!  
If I am a solicitor today it is because of you.

I love you with every fibre of my being.

***Apirami Jeyaseelan***

## **Thuvarahan's Speech**

***"Oum Sai Ram"***

My Darling beloved Grandfather was affectionately called by me as Tatta. Words will never truly describe the love I have for my Tatta!

Tatta was a remarkable man. He was very unique in every sense of the word. My Tatta was a man of honor and principle. He was a Gentleman. He was my hero and twice the man I will ever be!

He was a Loving Husband, a loving Father and a very loving grandfather. I am truly blessed and privileged to have Tatta as my grandfather. I will always have fond memories of my Tatta.

Tatta showered his Grand children with love and affection. He spoilt all his Grand children but after all that is the job description of being a grandfather.



When Ammama passed away in 1995 Tatta came to stay with his family in London. I was very lucky to have Tatta around when I was growing up.

He wanted his Grand children to study hard and live a good life. I feel very lucky and fortunate as Tatta saw me growing up from a boy to a man.

He had a major part to play in my childhood. He was always there to support and encourage me when I was growing up. Me and Tatta sometimes talked for hours on life. I loved listening to his stories. He would show me drawings and plans from when he was an architect and in charge for major constructions. I was so proud of his work. Tatta loved cricket and we would spend so many days watching cricket.

My Tatta was a very educated man. When he was a young man he had studied English Literature, Mechanics and Chemistry. He got his diploma from Cambridge University.

Tatta was orphaned from an early age. He was raised by his Aunt. Tatta had to grow up and be very independent from an early age.

Whenever I walked into a room and I saw my Tatta, all I could see is the love and affection he had for his children and grand children in his eyes.

I am so glad Tatta got to see his two youngest grand children Raam and Bharath grow up everyday since their birth. I would like to say a special Thank you to my beloved Verni Aunty and her husband "Chitappa" who looked after Tatta on a daily basis. When Tatta was young he was alone in life and its true testament to the man that he was when he left us he had all his loved ones around him.

I found this poem on the internet by a young girl called "Lauren". This poem named "Tears" reflects how I feel about Tatta.

### 'Tears'

*Tears streamed down my face  
When I saw you that way.  
I love you grandpa, I will love you everyday.  
As my tears raced down my face;  
I knew you'd soon be in a happier place.  
My love will follow you wherever you go.  
Oh how I loved you so.  
Although I feel sorrow and hate.  
You can't fight fate.  
You told me everything as time passed by and by.  
I never wanted you to die.  
We did a lot together throughout the years.  
It's time to wipe away the tears.  
I want you to know;  
I will never let you go.  
I know you loved me too.  
My heart will always be with you.  
Now it's time to say goodbye.  
Until I see you again someday when I die.*

*Tears by Lauren from FamilyFriendPoems.com*

***Thuvarahan Arunagirinathan***





## Commemoration of Ambalavanan Ponniah's Life

I came to know our beloved Brother-in-law at my wedding. By then he had already well established himself in the Navaratnam family and also established a lovely family for himself. So all expected me to follow suit but that was near impossible as if he was the 'North Pole' and I was the 'South.' I was in dire straits and looked around for help but believe it or not he himself came to my rescue and said, "Son, don't you worry as You are You and I am I and the twain can never be similar." From that day he helped me to be myself and yet be one among the Navaratnams.

So, that is the man he was: Always on the ready to help others, lead a very religious life yet not forcing others in but advising them on the goodness of it.

Unlike others I would wish him many more births in Manipay to help and guide others and me too in my ensured many rebirths wish to bang on to him for advice and help.

**Sundaralingam Kandaiah**  
On behalf of all Navaratnams

The short time that we spent together meant so much to me. I never had a Thatha in my life until I met you. I will treasure the memories of the times we had together. I will never forget those sparkling eyes and the wonderful smile you had for me when ever I came to see you. It made me feel loved and that meant a lot to me. I will always miss you and I know you will always be there to watch over me. I love you forever.

**Bawani Narendhiram**



Periappah was a gentleman in the truest sense of the word. He was selfless in encouraging everyone he met, both young and old alike, to work hard and to develop themselves to their fullest potential. I know his kindness and love is something our family will always cherish and it gives us great comfort to know that he is now at peace.

*Twilight and evening bell,  
And after that the dark!  
And may there be no sadness or farewell,  
When I embark;  
  
For tho' from out our bourne of Time and Place  
The flood may bear me far,  
I hope to see my Pilot face to face  
When I have crossed the bar.*

*'Extracted from Crossing the Bar'*  
by Alfred, Lord Tennyson

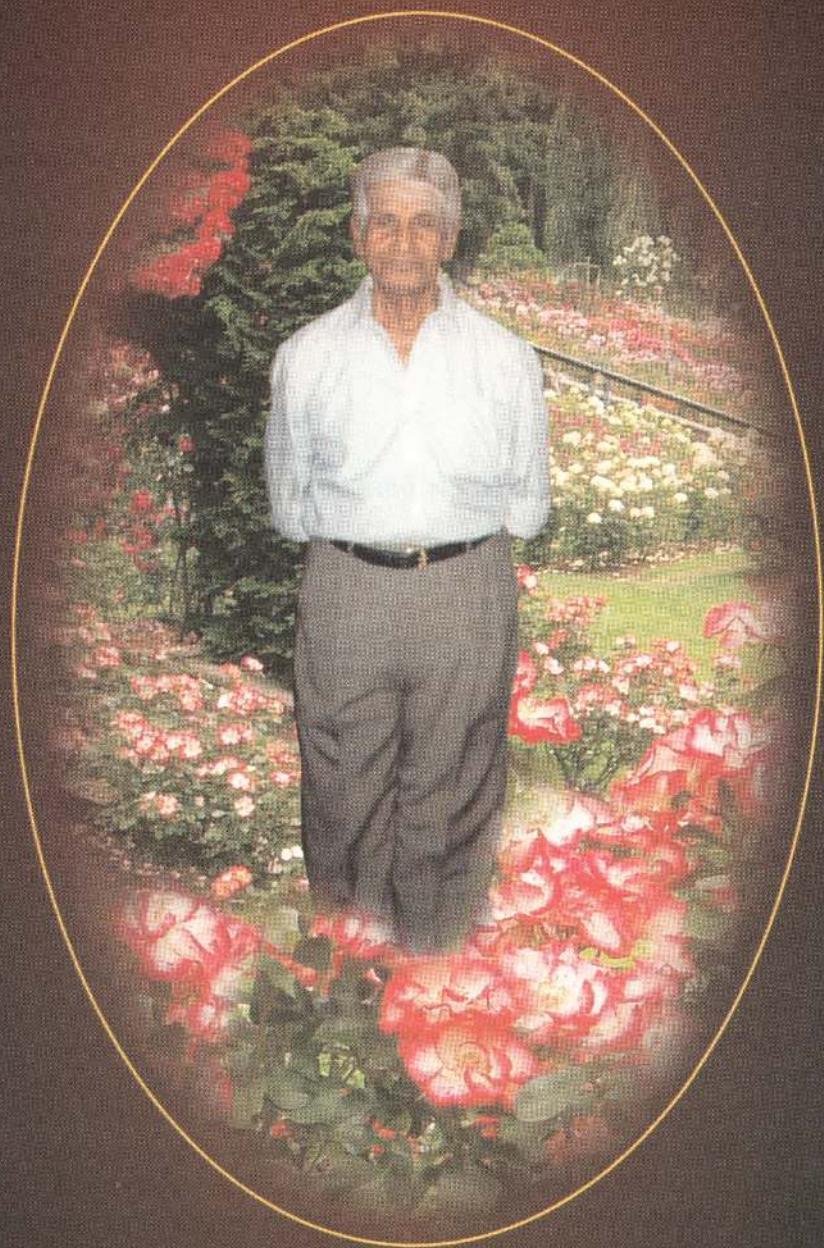
Requiescate In Pace, Periappah

**Vanathy Uma Nathan**

---

"Shankaran" – This is how Thatha always called me so kindly. When I met Thatha for the first time in Trincomalee with Sita Ammamma, we walked to Koneswarar Temple from the town and at that time our Thatha was 83. Thatha finished this tough journey with his sheer determination, although it was not an easy task to walk on that steep mountain. He was a perfect gentleman and gave me good advices. He guided me, showed me the power of prayers and the benevolent nature of the Almighty. Thatha once established an image of Ganesha in our local temple during one of his visits to Trincomalee and I will always remember the special day. Thatha is no longer with us to give support and guidance on life or even to call me "Shankaran" but Thatha will always remain in my heart.

**Shankar Arulanathasivam.**



“ ஒருவனது வாழ்வின் முன்னேற்றமானது, அவன் கற்கும் கல்வியிலும் அவனது நீண் நடத்தைக்கிழவுமே தங்கியள்ளது. எனவே இவற்றையே வாழ்வின் குறிக்கோளாக எண்ணி விடா முயற்சியுடன் செயற்படுவனே வாழ்வின் உண்ணத்தங்களை எய்துவான் ”

- பொன்னையா ஆம்பலவாணன்

## To Our Dearest Father . . .

Appa we thank thee so humbly for your kindness - and  
Appa we thank thee so much for your tenderness  
  
You've raised us up so properly and never let us down  
You taught us wisdom wisely and persuaded us towards renown  
  
Appa we thank thee for your unconditional love - and  
Appa we thank thee for being a peaceful dove  
  
You're our stimulant strength and the gifted guidance  
You're our fabulous fortune and the fathomless flamboyance  
  
Appa we thank thee with reverence for the life you granted - and  
Appa we thank thee with gratitude for the paths you showed  
  
You are our sanctified sanctuary and the knight of knowledge  
You are our bravest beacon and the challenging cosmos  
  
Appa we thank thee for your paternal patience - and  
Appa we thank thee for your continuous confidence  
  
You are our superior saviour and the unique undertow  
You are our impeccable influence and the marvellous master  
  
Appa we thank thee for always been there for us - and  
Appa we thank thee for remaining as the eternal light of our lives

From Your Dearest  
Sons, daughters,  
Sons-in-Law and daughters-in-Law

## Thank you

We would like to thank everyone for your kind support and the condolences you offered to us during our time of mourning. We would also like to give our special thanks to our dearest uncle and aunt Mr & Mrs Sundaralingam, who came all the way from Sri Lanka to be with us in our time of need. We give our gratitude to Dr. J.R. Marr and Mr. Punithavel kumarakulasingam for delivering the funeral speeches. Everyone's support has truly meant a great deal to our family and we know our father would be greatly honored by your compassion.